



Canadian Research
Knowledge Network

Réseau canadien
de documentation
pour la recherche

Mise à jour sur le Comité de préservation et d'accès et le programme patrimonial

Le 21 octobre 2020

crkn-rcdr.ca



Canadian Research
Knowledge Network

Réseau canadien
de documentation
pour la recherche

Rebecca Graham, présidente du
Comité de préservation et d'accès

Mark Jordan, président du Groupe de
travail technique sur les plateformes

Natalie MacDonald, analyste de
métadonnées

Michael McDonald, QC, Clark Wilson

Dana McFarland, vice-présidente du
Comité de préservation et d'accès

Ordre du jour

- Activités et réalisations du Comité de préservation et d'accès
- Groupe de travail technique sur les plateformes
- Développement des fonctions de Canadiana
- Vérification du DNF : développer une expertise de vérification canadienne
- Projet pilote sur les déclarations de droits
- Engagement de notre organisation pour la réconciliation
- Prochaines étapes

Activités et les réalisations du CPA

Membres du CPA



Rebecca Graham (présidente)
University of Guelph

Dana McFarland (vice-présidente)
Vancouver Island University

Paul Durand
Musée canadien de l'histoire

Sharon Farnel
University of Alberta

Émilie Fortin
Université Laval

Mark Jordan
Simon Fraser University

Ian Milligan
University of Waterloo

Eric Schwab
Toronto Public Library

Johanna Smith (*absente de la photo*)
Bibliothèque et Archives Canada

Numérisation des collections de Canadiana

Canadiana : 19 millions de pages

Nouveautés

- 16 600 journaux
- 390 monographies
- 870 publications annuelles

Héritage : 41 millions de pages

Nouveauté

- 243 000 pages (181 bobines de contenu archivé)

Ajout de la fonction « [Quoi de neuf](#) » au site web



Améliorations apportées aux métadonnées

- Mise à jour de 95094 notices MARC, qui ont été chargées dans WorldCat et EBSCO Discovery Services (EDS)
- Création de fichiers KBART pour la collection *Héritage*
- Création d'une norme hybride AACR2/RDA MARC21 pour les anciennes notices
- Analyse des notices MARC et ajout de plus de 4000 notices (manquantes)
- Intégration des notices MARC dans divers systèmes de découverte (EDS, OCLC, Alma en attente)
- Création des fichiers maîtres de toutes les notices MARC de Canadiana

Projets de numérisation, d'hébergement et de préservation pour les membres et les parties prenantes

- University of Victoria Libraries
- McGill University Archives
- OurDigitalWorld
- Bibliothèque du Parlement
- Affaires mondiales Canada
- Musée canadien de la guerre
- Ressources naturelles Canada
- Archives de l'église presbytérienne au Canada



Projet pilote de transcription

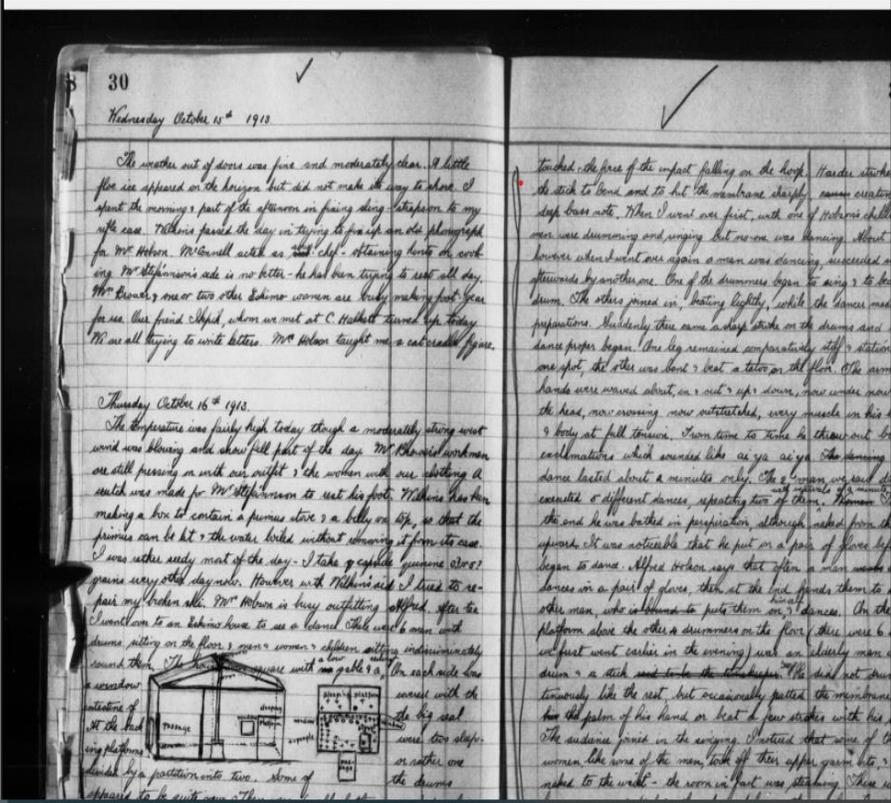
- Améliorer les métadonnées et la découvrabilité
- Possibilité de participer à un projet national pour le personnel de 12 établissements membres qui est en télétravail à cause de la pandémie
- Outil développé par OurDigitalWorld, membre associé du RCDR
- Documents provenant de 10 fonds (par ex. Conseil national des femmes du Canada ; journaux de guerre, Affaires autochtones)
- Plus de 900 pages transcrites à ce jour

Image 24

You can rotate the image, zoom in and out, and navigate to other images using the arrows or the drop-down menu.

Image 24 Warning: Save changes before rotating image

ZOOM IN ZOOM OUT RESET



Wednesday October 15th 1913

The weather out of doors was fine and moderately clear. A little fog ice appeared on the horizon but did not make it hard to look. I spent the morning's part of the afternoon in fixing along Stephenson to my rifle case. Wilkins passed the day in trying to finish an old phonograph for Mr. Hobson. McConnell acted as "chef" obtaining hints on cooking. Mr. Stephenson's side is no better - he has been trying to rest all day. Mr. Brouer's near two other Eskimo women are busy making foot gear. Our friend Alfred, whom we met at C. Halkett's house today. Mr. Wilkins is all trying to write letters. Mr. Hobson taught me a cat cradle figure.

Thursday October 16th 1913

The temperature was fairly high today though a moderately strong west wind was blowing and snow fell part of the day. Mr. Hobson's workmen are still pressing on with our outfit. The women with one exception a seal was made for Mr. Stephenson to rest his foot. Wilkins has been making a box to contain a primus stove & a billy on top, so that the primus can be lit & the water boiled without showing it from the case. I was rather seedy most of the day. I take a capsule quinine every pair days. However with Wilkins' aid I had to repair my broken ski. Mr. Hobson is busy outfitting Alfred, after the McConnell on to an Eskimo house to see a blond. This will be done with drums, sitting on the floor, men & women & children sitting indiscriminately around them. The house was square with a low gable & a chimney on each side. The interior of the house was divided by a partition into two. Some of the drums appeared to be quite new. There were 6 all of the same shape tho' the sizes varied a little. A membrane of [-text-] [-text-] is stretched over one side of a hook of wood about a foot or 15" in diameter & a short handle set in one end. With a thin stick a little longer than diameter of the drum they strike the back or under side. (From time to time the membrane is moistened with water to keep it taut.) With a light stroke the membrane is hardly touched - the force of the impact falling on the hoop. Harder strokes cause the stick to bend and to hit the membrane sharply, causing a deep bass note. When I went over first, with one of Hobson's children, the men were drumming and

Wednesday October 15th 1913

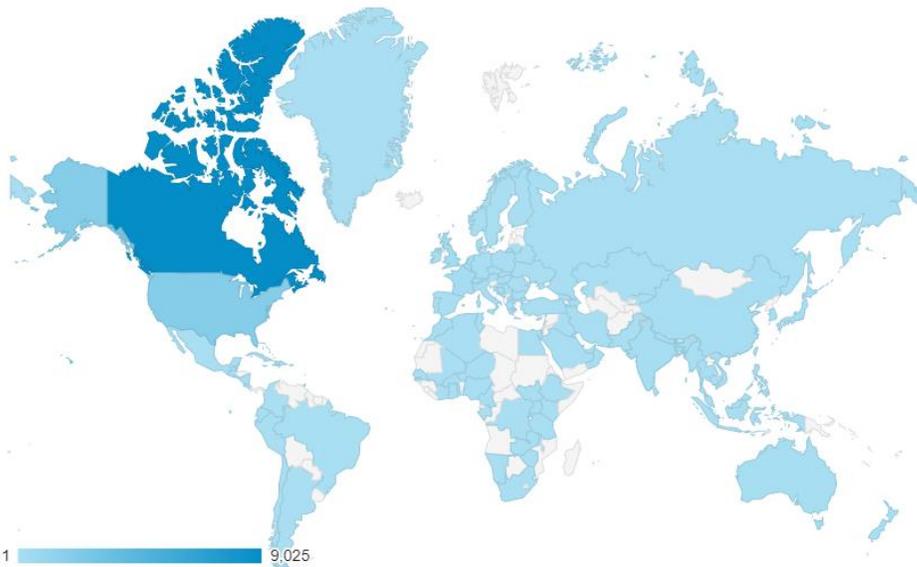
The weather out of doors was fine and moderately clear. A little fog ice appeared on the horizon but did not make its way to shore. I spent the morning & part of the afternoon in fixing sling-straps to my rifle case. Wilkins passed the day in trying to fix up an old phonograph for Mr. Hobson. McConnell acted as [-text-] sous[-text-] chef - obtaining hints on cooking. Mr. Stephenson's side is no better - he has been trying to rest all day. Mr. Brouer[-text-] and one or two other Eskimo women are busy making foot-gear for us. Our friend Ikpik, whom we met at C. Halkett's turned up today. We are all trying to write letters. Mr. Hobson taught me a cat cradle figure.

Thursday October 16th 1913.

The temperature was fairly high today though a moderately strong west wind was blowing and snow fell part of the day. Mr. Brouers[-text-] workmen are still pressing on with our outfit, the women with our clothing. A crutch was made for Mr. Stephenson to rest his foot. Wilkins has been making a box to contain a primus stove & a billy on top, so that the primus can be lit & the water boiled without removing it from its case. I was rather seedy most of the day. I take a capsule quinine every other day now. However with Wilkins aid I tried to repair my broken ski. Mr. Hobson is busy outfitting [-text-]. After tea I went over to an Eskimo house to see a dance. There were 6 men with drums sitting on the floor 8 men 9 women & children sitting indiscriminately round them. The house was square with a low [-text-] gable [-text-] ceiling. On each side was a window covered with the intestine of the big seal. At the back were two sleeping platforms or rather one divided by a partition into two. Some of the drums appeared to be quite new. There were 6 all of the same shape tho' the sizes varied a little. A membrane of [-text-] [-text-] is stretched over one side of a hook of wood about a foot or 15" in diameter & a short handle set in one end. With a thin stick a little longer than diameter of the drum they strike the back or under side. (From time to time the membrane is moistened with water to keep it taut.) With a light stroke the membrane is hardly [-text-] touched - the force of the impact falling on the hoop. Harder strokes cause the stick to bend and to hit the membrane sharply, [-text-] creating a deep bass note. When I went over first, with one of Hobson's children, the men were drumming and

Utilisateurs de Canadiana

- ~13 000 utilisateurs par mois
- 70 % des utilisateurs sont au Canada
- Utilisateurs d'autres régions



- “a treasure-trove of historical information... of immense value to us homebound researchers!”
- “...fantastic. I found lots more information. AMAZING ... will help me so much to finish my article.”
- “Quel site extraordinaire et une équipe en or ! »

Groupe de travail technique sur les plateformes (GTTP)

Groupe de travail technique sur les plateformes

Membre	Rôle	Établissement
Mark Jordan	Président	Simon Fraser University
Erin Johnson	Membre – établissements du RCDR	Western University
Stephen Marks	Membre - nommé par University of Toronto Libraries	University of Toronto Libraries
Donald Moses	Membre – établissements du RCDR	University of Prince Edward Island
Roslynn Ross	Membre – établissements du RCDR	Bibliothèque et Archives Canada
Daniel Sifton	Membre – établissements du RCDR	Vancouver Island University
Brandon Weigel	Membre – parties prenantes	BC Electronic Library Network
Lee Wilson	Membre – parties prenantes	Portage/ACENET

Domaines de consultation

- Normes régissant la performance des systèmes et l'aide aux utilisateurs
- Pratiques à suivre pour soutenir les technologies et les navigateurs web
- Pratiques à suivre pour le renouvellement de l'infrastructure (« modifications progressives »)
- Outils et pratiques pour la collecte et la diffusion de statistiques d'utilisation
- Processus régissant la vérification du DNF
- Sélection et priorisation des nouvelles caractéristiques et capacités

Le développement de la plateforme

- Centré sur la modernisation de l'infrastructure; l'élimination de la « dette technique »
- Serveurs et plan de modifications progressives mis à niveau
- Expansion de Swift Cluster (nuage privé)
- Déploiement de système à niveau et outils de gestion
- Séparation des fonctions de préservation et d'accès
- Outils de collecte et de gestion des métadonnées mis à jour
- Chiffrement universel du site web
- Modularisation et normalisation des composantes de système

Développement des fonctions de Canadiana

Mise à jour sur le développement et prochaines étapes

Mises à jour de l'architecture

- Séparation préservation/accès de la plateforme (EN COURS)
- Expansion de Swift Cluster (EN COURS)
- Mise en lot et ingestion dans Archivematica
- Soutien pour les images et les documents dans IIIF
- Projet de texte de la transcription de l'index

Consolidation et épuration

- Amalgamer les collections publiques avec celles de Canadiana
- Épuration des codes anciens

Amélioration fonctionnelle

- Nouveau modèle de services (EN COURS)
- Définir et prioriser les buts des fonctions (EN COURS)
- Mettre en place de nouvelles fonctions et de nouveaux services



Explorer de nouvelles fonctionnalités et capacités

- Bonifications de l'interface utilisateur
 - Examen de l'interface utilisateur / de l'expérience utilisateur (« UI/UX »)
 - Recherche et navigation améliorées
 - Accès au contenu et visionnement des images mis à jour
 - Personnalisation et adaptation



Explorer de nouvelles fonctionnalités et capacités

- Soutien de contenu, média et métadonnées
 - Nouveaux types de média
 - Soutien enrichi des métadonnées
 - Conservation des collections
- Intégration et collaboration
 - Contenu contribué par les utilisateurs
 - Partage, moissonnage et indexage du moteur de recherche
 - API pour la recherche et l'exploration de texte
 - Intégration des collections d'établissement

Activités

Classer les fonctions et les capacités par ordre de priorité

Quelles nouvelles fonctions et capacités pour la plateforme sont les plus importantes pour vous ?

<https://pollev.com/crkn20rcdr>



Activités

Visionnement Ciel Bleu

Quelle est votre vision de la plateforme de Canadiana en 2025 ?

<https://pollev.com/crkn20rcdr>

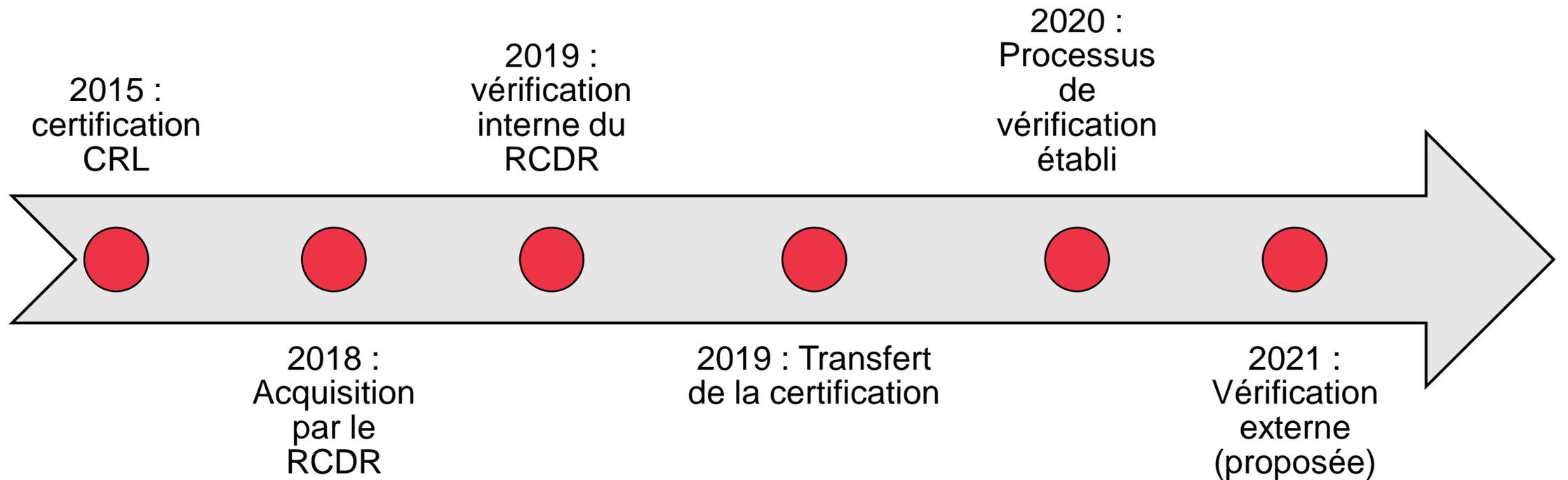
Vérification du DNF

Développer une expertise de vérification canadienne

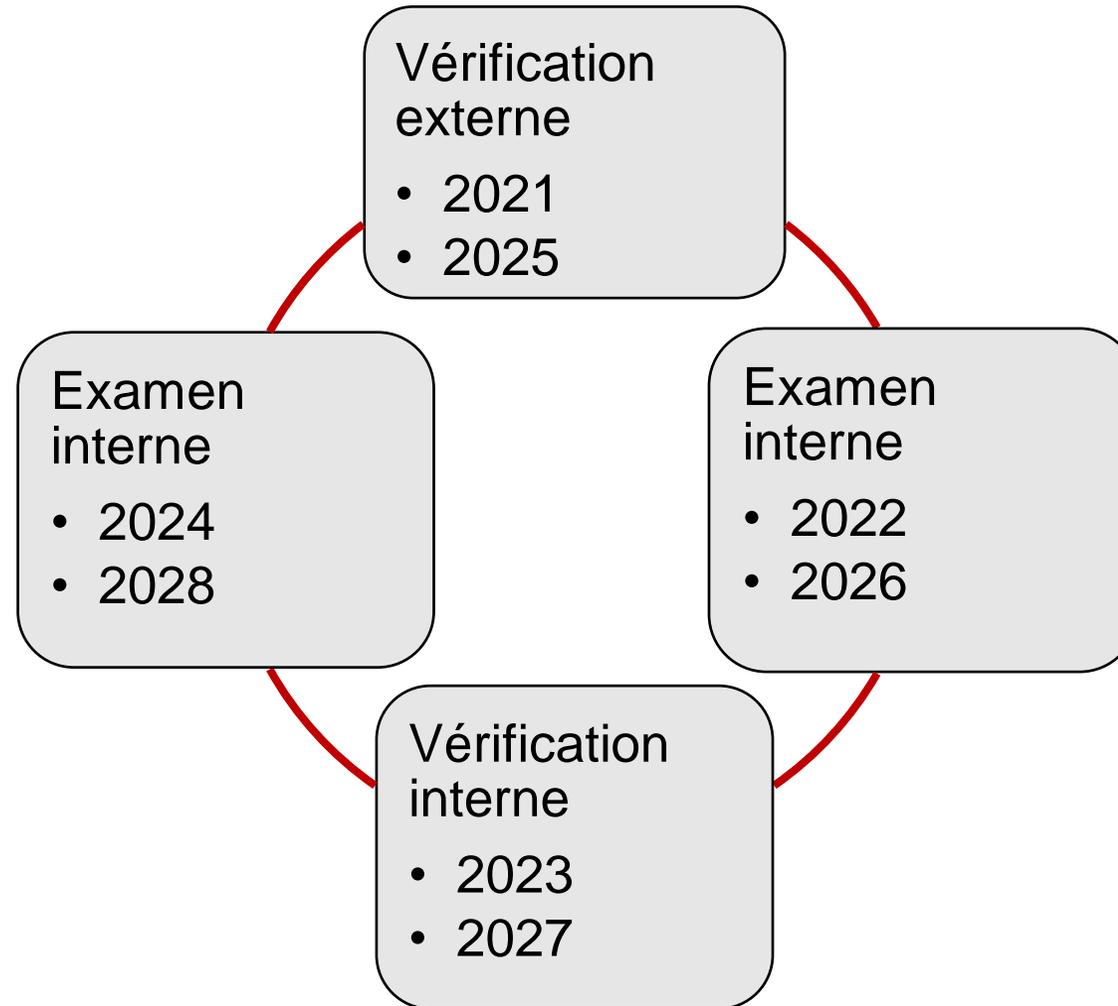
Vérification du DNF

- Vérifications internes et externes exigées régulièrement
- Processus nécessaire afin que le dépôt réponde à l'évolution des besoins des parties prenantes
- Vérification de la documentation pour s'assurer qu'elle respecte les politiques et les processus
- Transparence pour les parties prenantes
- Équilibre entre la transparence, la responsabilité, la gestion des coûts et les travaux requis

Calendrier de vérification du DNF



Cycle de vérification proposé



Comité de vérification du DNF

- Première vérification entreprise par Center for Research Libraries (CRL)
- Recommandation du CRL : créer un comité de vérification formé d'experts issus des établissements membres et d'intervenants externes
 - Mettre à profit l'expertise canadienne en préservation numérique
 - Représenter les intérêts des membres et des parties prenantes pour la préservation et l'accès
 - Développer une capacité nationale en planification et évaluation de la préservation numérique
 - Collaborer et partager les ressources avec d'autres dépôts de préservation
- Proposition de mandat que le CPA examinera cet automne

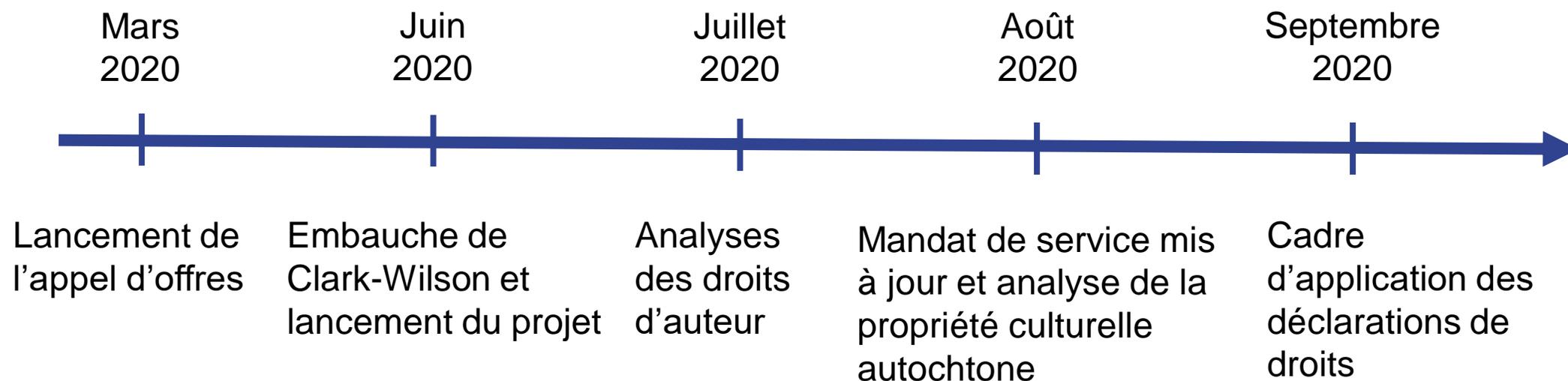
Question

Outre les membres du RCDR, à quels groupes d'intervenants le DNF pourrait-il bénéficier ?

<https://pollev.com/crkn20rcdr>

Projet pilote sur les déclarations de droits

Déroulement du projet



Avancement des produits à livrer



Proposer un cadre de détermination des droits pour chaque document dans Canadiana

Avancement des produits à livrer

Recommander la mise à jour des *conditions du service* des collections de Canadiana

1

Proposer un cadre de détermination des droits pour chaque document dans Canadiana

2

3

4

5

Avancement des produits à livrer

Recommander la mise à jour des *conditions d'utilisation* des collections de Canadiana

1

Proposer un cadre de détermination des droits pour chaque document dans Canadiana

2

3

Recommander que les déclarations des droits et des licences qui sont utilisées pour les collections du RCDR respectent le bilinguisme, ainsi que les droits et le savoir des Autochtones

4

5

Avancement des produits à livrer

Recommander la mise à jour des *conditions d'utilisation* des collections de Canadiana

Élaborer une politique et un processus pour l'obtention d'une autorisation auprès de tiers titulaires de droits

1

Proposer un cadre de détermination des droits pour chaque document dans Canadiana

2

3

Recommander que les déclarations des droits et des licences qui sont utilisées pour les collections du RCDR respectent le bilinguisme, ainsi que les droits et le savoir des Autochtones

4

5

Avancement des produits à livrer

Recommander la mise à jour des *conditions d'utilisation* des collections de Canadiana

Élaborer une politique et un processus pour l'obtention d'une autorisation auprès de tiers détenteurs des droits

1

Proposer un cadre de détermination des droits pour chaque document dans Canadiana

2

3

Recommander que les déclarations des droits et des licences qui sont utilisées pour les collections du RCDR respectent le bilinguisme, ainsi que les droits et le savoir des Autochtones

4

5

Élaborer une politique et un processus régissant les demandes de retrait

Solutions proposées

Prochaines étapes ✓

- Mettre à jour le mandat de service
- Créer un avis et des mécanismes de retrait

Option 1

Déclarations des droits appliquées aux sous-collections (monographies, périodiques, documents du gouvernement)

Option 2

Déclarations des droits appliquées à chaque document

Option 3

Déclarations des droits appliquées aux sous-collections suivi par les déclarations appliquées à chaque document

À la lumière des résultats du projet pilote sur les déclarations de droits, nous pouvons maintenant commencer à appliquer ces dernières au contenu de Canadiana. Devrions-nous adopter :

- Option 1 (au niveau de la collection)
- Option 2 (au niveau des documents)
- Option 3 (au niveau de la collection et des documents en suivant)?

<https://pollev.com/crkn20rcdr>



Prochaines étapes

1. Terminer le projet pilote

2. Plan de mise en œuvre

3. Appliquer les
déclarations des droits

Engagement de notre organisation pour la réconciliation

Notre engagement

Écouter et apprendre



Agir



Répéter

Prochaines étapes

Prochaines étapes

- Conclure le rapport du groupe de travail sur les priorités du contenu patrimonial
- Rechercher des partenariats stratégiques
- Avancer vers la décolonisation des collections
- Mettre en œuvre les déclarations de droits
- Améliorer et peaufiner les services de préservation et d'accès



Liste de diffusion électronique du patrimoine numérique

Forum à l'intérieur duquel les membres du RCDR, les parties prenantes, la communauté « GLAM » et le grand public peuvent discuter des enjeux du patrimoine numérique au Canada

Lancé en mars 2020

Inscrivez-vous à <https://www.crkn-rcdr.ca/en/crkn-heritage-listserv> pour vous joindre à notre communauté !

Merci !